

# BEYOND THE SKY

A SONNOSON GROUP BOOK AND SERIES THAT TOUCHES THEIR CONDU



FIGHTER NO. FIGHTSUNRI FIGHT  
BY TAKAO KOTANI



Sonnoson Group  
Translator: Sonoson  
Jap. site: COHEN  
Editor: Kyoto  
GIC: Day

FIND US AT:  
WWW.DAN.DEE  
WWW.DAN.DEE

# 籃球 曉 將

青柳孝夫

TAKEJI ACHIKAGE PRESENTS

http://olympus.org  
BEYOND  
the  
SKY



Smile and Dash....  
and Fight to Down!

BASKETBALL  
GRADDITI

# *Contents*

Legend de jeu

CONTENTS

CHAPTER 1:  
SMILE

5

CHAPTER 2:  
FAILURE ~ NOT QUALIFIED

51

CHAPTER 3:  
TARGET: 300 LAPS

81

CHAPTER 4:  
WELCOME!

99

CHAPTER 5:  
STARTING OVER

121

CHAPTER 6:  
THE SONG THAT  
NEVER ENDS

139

CHAPTER 7:  
LICENSE TO...

157

CHAPTER 8:  
LOST!

175



# CHAPTER 1 SMILE



Beyond The Sky

ANA, JOHNNY  
HE STILL THE  
SAME, PLAYING  
WITH SUCH A  
COMPOSED  
SMILE ON HIS  
FACE...





CHAPTER 1

# SMILE

BEYOND THE  
**SKY**  
THE FIRST BASKETBALL STORY  
BY DAISUKE GOTO





ARE... ARE  
YOU  
ALRIGHT,  
KINO-  
CHAN?



UMAH...  
THIS  
LOUSY  
GYM!



UMAH!

HEY!  
DON'T BE  
BOTHERED!



UMAH, WHAT A  
LOUSEY GYM...  
WHAT SHOULD  
WE DO? WHAT  
A LAME GYM!  
WE'RE DEFIN-  
ITELY GONNA  
TO BE BOOED...

PLAYING  
BASKETBALL  
IN THIS  
GYM...



AFTER ALL,  
TODAY WE'LL  
BE OUR  
LAST DAY!

HEY,  
DON'T  
JOKES  
AROUND.



EVERY TIME  
I THINK OF  
THAT... I  
FEEL SO  
LONELY!



THAT'S  
RIGHT...  
IT'S OUR  
LAST  
DAY!





AND TO THE  
2-PERSON BASKETBALL CLUB  
THAT HAS  
ONLY YOU AND  
ME IN IT!

IT WASN'T  
EASY GETTING  
THE OPPORTU-  
NITY TO SAY  
"BYE BYE" TO  
THIS LOUSY  
GYM...

IN JUNIOR  
HIGH, THERE  
WASN'T A  
CLUB, SO  
ONLY THE  
TWO OF US  
PLAYED  
TOGETHER.

HAHA...  
IT'S ONLY  
BEEN THE  
TWO OF  
US SO  
FAR!



UWAH!

THERE  
HAVE  
ONLY  
BEEN 2  
PEOPLE



MOVE  
OVER A  
BIT, AWAY-  
GURE!

BUT I  
CAN'T  
SEE.

FROM OUR  
FIRST  
CONTACT  
WITH BASKETBALL...



*Beyond the Sky*



UWAH!  
SO TALL!

WHAT, WHAT?  
YOU SHOULD BE  
HERE JUST  
WATCHING HIM  
PRACTICE!

YOU THINK  
YOU CAN  
BEAT HIM  
JUST  
BECAUSE  
HE'S  
KID?

HAHAHA  
... SO  
TALL!

EH?

WHAT?

OH, IT  
MUST BE  
THAT GOOD  
PLAYER  
FROM  
EARLIER.

IS THAT  
GUY ALSO  
FROM THE  
BASKETBALL  
TEAM?

IS HE  
TELLING US  
TO WATCH  
FROM  
HERE?

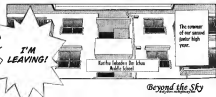


THIS FONT INDICATES WORDS SPOKEN IN ENGLISH



















# Beyond the Sky

DON'T WORRY!

BUT... CAN I  
KEEP UP  
WITH SUCH A  
HIGH LEVEL  
BASKETBALL  
CLUB?

EVERYONE IS  
A BASKET-  
BALL CLUB  
MEMBER?

EVEN IF  
YOU'RE NOT  
GOOD AT  
SHOOTING,  
YOU'RE VERY  
GOOD AT  
MANIPULATING  
THE BALL!

AS LONG AS  
YOU ENTER  
THE OPPOSING  
TEAM'S  
DEFENCE, AND  
I SHOOT.

WE  
DEFINITELY  
WON'T LOSE  
TO ANYONE  
FROM  
ECHU!

SO...  
SO COOL!

I... I  
DIDN'T  
KNOW  
ABOUT  
THIS AT  
ALL!

YE-YEAH!  
I'LL WORK  
HARD!



WHA...  
WHAT'S  
GOING  
ON?

AS LONG AS  
THE TEAM FIRST  
"SCOUTED" IN  
THE NATIONAL  
COMPETITION,  
IT'S IN THIS  
WAY.

TAKEDORI  
SCHOOL IS  
AMONGST THE  
TOP TEAMS.

EVEN IN  
THE REGION.

19

WHAT? FIRST-  
TOPICATED IN  
THE NATIONAL  
COMPETITION?

ACHTUNG!  
YOU DIDN'T  
KNOW?



YES!

RECRUITS  
GATHER!



THAT'S  
BROUGHT 'EM  
AS A  
STUDENT  
LINE UP!

WHAT CAN  
WE DO THAT  
CLUBS OF  
THE COACH  
CAN



GAYTOLL  
COUNT  
THEM.

YES.





What  
do you  
think  
about  
that?

THOSE WHO  
ARE CHOSEN  
TODAY, WILL  
BE RESERVE  
PLAYERS AND  
CAN START  
TO PRACTICE.



USING MOCK-  
GAMES TO  
TEST AND  
CHOOSE THE  
PLAYERS

WE WILL  
BEGIN THE  
SELECTION  
TRIALS FOR  
GROUP -G-



ENO?



THOSE  
RELATING  
MEMBERED  
SHOULD  
ENTER THE  
COURT!

RECRUITS  
GATHER  
HERE!



YOU WAITED  
UNTIL SECOND  
YEAR TO JOIN  
THE CLUB?  
FOR WHAT?

SECOND  
YEAR?



HOW CAN  
WE TAKE  
THE SAME  
TEST AS  
THE FIRST  
YEAR?

HEY...  
WE'RE  
SECOND  
YEARS.



DIDN'T WE  
ASK THE  
RECRUITS  
TO COME  
OVER  
HERE?

HEY!  
YOU TWO  
OVER  
THERE!









I REALLY WANT...

WE CAN PLAY BASKETBALL HERE TOO





OKAY!  
CHANGE  
OVER TO  
THE NEXT  
GROUP  
OF TEN!



NO ONE  
NEXT  
GROUP!



WELL, IT'S  
PROBABLY  
GOOD THEN.

YE-  
YES!



YUP!



HAHA  
...



THANKS!

How Puts on the  
jersey and  
get on the  
court!

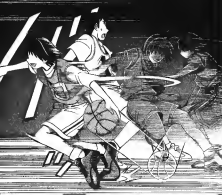




pass is what's following







HOW FAST HE GOT THAT TWO DEFENDERS ALREADY!

MAKING MOVES WITHOUT DECREASING HIS SPEED AT ALL...

# Beyond the Sky













SFX: PUSHES

WHITE  
NUMBER 7  
IS IN -B-  
GROUP.

I CAN  
NEVER  
GET IT  
IN.

OHAYO...  
WHITE  
NUMBER  
7....

HOW  
ABOUT  
THE  
REST?

NUMBER 3...  
NAME: KIDO  
KYOMARU.  
ABLE AND  
ABLE TO  
TAKE ANY  
POSITION.

THE  
REST...

# Beyond the Sky

by J. H. W. and J. H. W.





## Beyond the Sky



ARE NOT  
QUALIFIED TO  
ENTER MY  
TEAM.

THOSE WHO  
SMILE STU-  
PIDLY WHILE  
PLAYING...







SHATEMI IS GENUINELY ENJOYING HIMSELF PLAYING BASKETBALL! BECAUSE BASKETBALL MAKES HIM FEEL HAPPY...

YOU'RE KIDDING? HE'S NOT SAYING STUPIDLY!



YES... YES!

IF IT'S THAT WAY, EVEN BETTER! THOSE WHO WANT TO ENJOY PLAYING BASKETBALL SHOULD DO IT ELSEWHERE.



HOW CAN I PLAY BASKETBALL IN THIS KIND OF PLACE...

YOU MUST BE KIDDING!

WHAT'RE YOU TALKING ABOUT!



THOSE NOT IN -GR-, MOVE OUT TO THE SCHOOL FIELD!

RIGHT! FROM NOW ON WE WILL SPLIT INTO TEAMS AND PRACTICE!











YOU HAVEN'T  
FINISHED  
RUNNING 300  
LAPS YET!



NOT -SAY-, NOT  
-DO-, SO HAS  
NO QUALIFICA-  
TION TO PLAY  
BASKETBALL.



IT'S THE  
-FAILED-  
GROUP, WITH  
NO QUALIFICA-  
TION TO PLAY  
BASKETBALL.



IT'S MEANT TO  
FORCE THOSE  
SORTED INTO  
IT TO GUT THE  
CLUB.

# BEYOND THE SKY

A SCENARIOS GROUP BOOK AND SERIES THAT SHELTERS THEIR CONCEPTS



Fighter no Hwaitsunvici  
RE TAKAO AOTAI



Scanner: spunkless  
Translator: spunkless  
Jap. sub/narrator: COhen  
Editor: Kyoto  
GIC: spunkless

FIND US AT:  
WWW.BAMBOO  
BROODING.TECHHIGHWAY.NET



CHAPTER 2

**FAILURE ~ NOT QUALIFIED ~**





CAN'T EVEN  
FINISH HALF  
WITHIN THE  
CLUB ACTIVITY  
TIME. HOW  
PATHETIC.

YOU HAVEN'T  
EVEN FINISHED  
THE 300  
LAPS, AND IT'S  
ALREADY SO LATE

garage vomiting sound



ARE...  
ARE YOU  
ALRIGHT?

OH-  
LEH!

YES...  
YES.

GET GO!

HOWEVER!  
YOU'RE A  
SECOND YEAR  
RIGHT? HOW  
CAN YOU BE  
JUST AS TIERD  
AS THE FIRST  
YEARS!



GXX?

YOU'RE  
STILL NOT  
FINISHED!  
GO TO THE  
GYM!

HOW LONG  
ARE YOU  
GUYS GOING  
TO REST?

VOMITING  
AT THIS?

HAH.

WE ARE THE  
HEROES OF THE  
RESERVE...

REALLY? WHY  
DO WE HAVE  
TO CLEAN A  
GYM THAT  
WE DON'T  
EVEN USE?

LISTEN UP!  
WE'RE  
GOING TO  
CLEAN IT  
TOGETHER!

HEY!

USE THOSE  
CLOTHS IN  
THE BOX TO  
CLEAN!

WHO SAID  
YOU COULD  
USE THE  
MOPS?

HIH?

TO BE  
ABLE TO  
PLAY BAS-  
KETBALL  
HERE!

WHAT A  
WONDERFUL  
GYM THIS  
IS GREAT!

BEGIN!

WHAT  
THOSE  
ARE  
MOPS!

YOU MUST BE  
KIDDING!  
RESPONSIBLY  
MAKING  
USE OF  
CLOTHS...

HEY? YOU  
FROM THE  
CHEMISTRY  
CLUB. WHAT  
DO YOU  
MEAN BY  
THAT?

IT WAS  
CREATED TO  
FORCE THOSE  
WHO AREN'T  
QUALIFIED TO  
PLAY BASKET-  
BALL TO QUIT  
THE CLUB.

-GF- NOT  
-LB-, NOT  
-SB-...

THOSE  
UNABLE TO  
BECOME  
RESERVE  
ARE SORTED  
INTO... -GF-

-GF- HAS NO  
PLACE TO  
PRACTICE, DOES  
NOT EVEN HAVE  
BASKETBALLS.

THE ELITE...  
ALTHOUGH  
THIS IS A  
PUBLIC  
SCHOOL.

IT IMPOSES  
THESE KIND OF  
RULES TO  
MAINTAIN ITS  
BASKETBALL  
STANDARDS.

YOU  
AREN'T BE  
KIDDING?  
WHAT 'F  
GROUP

-GF-  
GROUP...

IT IS TO  
GET RID OF  
THOSE NOT  
TALENTED  
ENOUGH.

THIS IS SO  
THAT THEY  
WILL QUIT  
VOLUNTARILY.











AAAA  
HEARD-HEARD! WE  
ARE 6-50  
ROUNDS...  
TODAY WE  
CAN DO.



WE'RE  
QUITTING  
THE BASKETBALL  
CLUB

WHAT  
WHAT HAPPENED?



!?

YES

IS THAT BOY  
I WILL TELL  
THE TEACHER,  
YOU CAN  
LEAVE NOW



IF THEY QUIT,  
WE HAVE  
LESS PEOPLE  
TO COMPETE  
WITH!

HUH?



HEY! CLEAN  
UP THE GYM!  
DON'T JUST  
STAND THERE  
AND SLACK!



W-WHAT?  
IT'S ONLY  
THE  
SECOND  
DAY

DON'T  
BOTHER  
ABOUT  
THEM











TREATING  
US AS  
ENEMY!



YOU  
MUST BE  
KIDDING!



BUT...



DIDN'T I SAY  
SO EARLIER?  
NO ONE CAN  
RISE TO -100-  
FROM -100-!

GETTING  
RID OF YOU  
PEOPLE WAS  
MAKING ME  
FEEL ISOLATED.



YOU SHOULD  
LEAVE TOO,  
HONKINGO.

WAIT...  
WAIT!  
EVERY-  
ONE...



IF YOU GIVE UP,  
EVERYTHING  
IS OVER  
AT THAT  
INSTANT.



THAT'S  
BECAUSE  
THEY ALL  
GAVE UP  
HALFWAY.



GO AND  
CLEAN THE  
GYM NOW.

WITH JUST  
YOU, DON'T  
EVEN THINK  
ABOUT  
GLITCHING!



IS THAT  
SO? YOU'RE  
NOT QUIT-  
TING?



た、



.....



I UNDER-  
STAND

Yes



shuts sound of stones  
being over floor











HEY! WHAT  
ARE YOU  
SAYING?



TRASH LIKE  
-UP- DON'T  
NEED  
PRACTICE!



IN ICEBALL ONLY  
-GA- AND -DA-  
CAN USE THE  
GYM.  
AND NOW  
-GO- ARE IN THE  
HIGH SCHOOL  
SECTION PRACTIC-  
ING, SO THE ONLY  
ONES WHO CAN  
USE THE GYM  
ARE -DA-

KIDO .. COMING  
FROM NICHIAI  
YOU PROBABLY  
DON'T KNOW.



SH... BUT...



IF YOU UNDER-  
STAND, THEN  
GO BACK  
HOME.



WHAT  
ARE YOU  
SAYING?

SO THIS IS  
NOT A PLACE  
-UP- CAN  
USE.

KIDO-  
CHAN





YOU THINK  
YOU CAN DO  
THIS KIND OF  
THING AND  
JUST WALK  
AWAY?

OH!



DON'T  
LOOK  
DOWN ON  
OTHERS!

YOU  
BASTARD!



AI!

SO WHAT? I'D  
RATHER QUIT  
THIS KIND OF  
BASKETBALL  
CLUB.



IF YOU  
CONTINUE  
THIS WAY, IT  
WON'T END  
PRETTY...

WHAT ARE  
YOU DOING,  
KID?...



YOU  
CAN  
TALK  
AND  
WALK  
AWAY?

AWH...  
GOOD!











SORRY, I'LL  
CLEAN UP  
BEFORE I GO  
BACK.

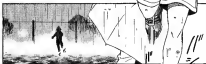
SMILES

...IS IN  
EYES-7



aka: rain sound











IF YOU CAN'T  
FINISH, YOU  
WILL QUIT.

YOU WILL  
RUN THE  
FULL 300  
ROUNDS  
TOMORROW!



JUST ON  
TOMORROW?

TO-  
TOMORROW?

# BEYOND THE SKY

a SONOSON GROUP CD/DVD ONLY SERIES THAT SINGS THEIR CONVO



Flight no Higurashi 飛鳥  
RYUKO AOKI

Scanner: spunkless  
Translator: spunkless  
Jap. sub/titles: COHEN  
Editor: Kyoto  
GIC: spunkless

FIND US AT:  
BEY.DAN.OOL  
#SOY@VCL.TECHHIGHWAY.NET



CHAPTER 3

# TARGET: 300 LAPS







BUT... 1  
DAY...



I'LL LET  
YOU PRAC-  
TICE WITH  
A BALL.

IF YOU CAN  
FINISH  
RUNNING,  
THEN FROM  
TOMORROW  
ONWARDS...



THIS WAY,  
THAT GUY  
WILL HAVE NO  
CHOICE BUT  
TO JOIN THE  
BASKETBALL  
CLUB.



IT'S IMPOSSI-  
BLE...



REALLY...









after ke-cha (door opening)















AND  
HE'LL HAVE  
FINISHED  
300 LAPS.

HALF A  
ROUND  
MORE.



300  
LAPS...

CHAPTER 93



HE'S  
GOING TO  
FINISH...  
300 LAPS.

HE WAS  
ALREADY  
RUNNING  
WHEN  
I CAME.

NO MATTER  
WHAT HE  
SAID, HE  
REFUSED  
TO STOP.















# BEYOND THE SKY

A SONNEN GROUP BOOK AND SERIES THAT SHELTERS THEIR CONCEPTS



Flight no HAKATSUN VIO  
BY TAKAO Aoyagi

Scanner: spunkless  
Translator: spunkless  
Jap. sluff/names: Cohen  
Editor: Kyoto  
GIC: spunkless

FIND US AT:  
987.D.A.N.O.E.S  
#987@KCS.TECHHIGHWAY.NET

CHAPTER 4  
WELCOME







YUP.

AKATSUKI! YOU'RE STILL GOING FOR PRACTISE TODAY?

CHAPTER 4

**WELCOME**





YUP!

HIGH  
SENSE?



I'M THE  
TEACHER IN  
CHARGE OF  
GPE.

IT'S A PITY,  
BUT THAT'S  
NOT WHAT  
WE'LL BE  
DOING.

NO...

SO, WILL  
GENGO TEACH  
ME BASKET-  
BALL?

WELL, UNFORTUNATELY,  
YOUR TEACHER CAN  
NOT GUARANTEE!

KE-TK

\*SOUND OF DOOR  
OPENING

GENGO: SCIENCE ROOM





SO, I AM ONLY  
THE TEACHER  
IN CHARGE OF  
"PT" IN NAME  
ONLY.

I WAS ORIGINALLY  
THE TEACHER IN  
CHARGE OF  
THE CHEMISTRY  
CLUB.



AH?



SORRY.. I  
JUST  
THOUGHT  
OF RUNNING  
300 LAPS.

THAT'S  
RIGHT...

SO AS TO  
PREVENT YOU  
FROM DOING  
SOMETHING  
LIKE THIS  
MORNING.



SO HOW  
ABOUT IT?  
TAKE THE  
OPPORTUNITY  
AND JOIN THE  
CHEMISTRY  
CLUB.

CHEMISTRY  
CLUB

SA...

OF  
COURSE

THIS...  
WAS JUST  
SHOULDRA  
SAYING  
SO...

SO, EVEN  
IF YOU COM-  
PLETED THE  
LAPS...  
NOTHING WILL  
CHANGE.



















I'M ASKING  
YOU TO  
WAIT,  
HIGASHINO!

WAIT  
...

SE-SENSEI!  
WHERE'RE  
YOU GOING?

HIGASHI-  
NO!

WA... WAIT,  
HIGASHINO!

I'M GOING  
JOGGING.

SFX: SQUEAK



HMM?

EVEN IF IT'S  
THIS WAY...  
YOU STILL  
THINK YOU  
CAN RISE TO  
-SEN-T?

DON'T I SAY SO  
EARLIER? NO  
MATTER WHAT  
YOU DO NOW  
DON'T MAKE A  
DIFFERENCE...

GOING TO  
JOGGING



GO...  
NO MATTER  
WHAT I  
SAY... IT'S  
IMPOSSIBLE.

TO PLAY  
BASKETBALL  
TOGETHER  
IN THIS  
SCHOOL!

I'VE  
PROMISED  
MY FRIEND

DON'T  
GET  
IT...

I DON'T  
GET IT.

BUT...

BUT THIS  
IS ALL I  
CAN DO  
NOW...

AND...





SHOCKED

I WOULD  
DO OTHER  
THINGS.

OTHER  
THINGS.



COME WITH  
ME FOR A  
WHILE.

IS THAT  
SO...IF IT'S  
THIS WAY,







USING THIS  
COURT...

IS THAT...  
REALLY...  
ALRIGHT?



IT'S  
ALRIGHT.  
NO ONE  
WILL COME  
HERE.





HE'S  
VERY  
HAPPY!



'BEFORE  
YOU  
COME TO  
HATE  
BASKET-  
BALL'...?

IF THIS CHILD  
BEGINS TO  
PLAY REAL  
BASKETBALL...

BECAUSE  
I WAS  
WRONG...



EXACTLY  
THIS WAY  
THIS WAY  
WE HAVE A  
COURT.!

HEHE

!?









# BEYOND THE SKY

a simulation group doing any better than would their family.



Scanner: *spursless*  
Translator: *spursless*  
Jip sub/frames: *CCan*  
Editor: *Kyoto*  
GC: *spursless*

FIND US AT:  
SEC.OFAA.DIG  
#SEC0802, #TECHSMAW.NET

CHAPTER 5

# STARTING OVER





DO YOU  
WANT TO PLAY  
BASKETBALL  
WITH ME?

HEY!  
BROTHER-  
KUN!

IF IT'S  
THAT WAY,  
WHY DON'T  
YOU JUST  
INVITE  
KIDOT?

I'M GATHERING  
SFC'S TEAM  
MEMBERS!

Come  
for me!

YEAH...

I'M IN THE  
CHEMISTRY  
CLUB...  
AND...

KIDOT-CHAN IS  
IN -BUT EVEN  
IF I WANT TO  
PLAY WITH HIM  
I CAN'T!

WHAT A  
PITY! SUCH  
A TALL  
CHEMISTRY  
CLUB  
STUDENT...





THIS IS  
THE COURT  
YOU WERE  
SPEAKING  
OFF

WHAT  
...



KIPI

.....



THAT'S  
NOT THE  
PROBLEM,  
GENPA



WHAT IS  
THIS! THE  
FLOOR'S  
COVERED  
IN MESS!



THAT'S  
NOT A  
PROBLEM!  
WE JUST  
HAVE TO  
CLEAN UP  
A BIT!

IS... NOW  
CAN WE PLAY  
BASKETBALL  
IN THIS KIND  
OF PLACE?











DISAPPEAR-  
ING WITHOUT  
A TRACE  
LIKE THAT...



WHAT ON  
EARTH IS  
MATSUNAMI  
SENSEI  
THINKING?



BT  
REALLY  
...

CHEMISTRY  
CLUB

WFE COMPLAINS



.....

BUT HE WAS  
ORIGINALLY THE  
TEACHER IN  
CHARGE OF THE  
CHEMISTRY CLUB,  
AND HE NEVER  
VISITS.

I KNOW HE  
HAS TO  
APPEAR  
TO BE IN  
CHARGE  
OF -UPS-...



I'M  
GOING  
TO THE  
TOILET!

AM  
SORRY



EVEN YOU ARE  
GOING OVER  
TO WHERE  
HISASHIRO  
MATSUNAMI IS?

WHAT-  
WHY WISE  
YOU DON'T  
SENSEI...



SORRY.



THE  
CHEMISTRY  
CLUB'S  
OFFICE



WEEKS  
THIRTY





LOOK! THAT  
SEREN...  
HE'S  
CLEANING  
TODAY AS  
USUAL!



SHU-  
CHU! SHU-  
CHU!

BUT  
WHAT  
IS IT,  
KECHU?



URGH... HE  
REALLY IS  
SERIOUS  
ABOUT IT.



YEAH...

SEE?



BUT  
CLEANING  
THAT KIND  
OF PLACE  
IS AN  
ENDLESS  
TASK

HEY!  
HEY-  
SHINO!



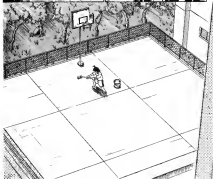
AFTER ALL,  
HE'LL STILL  
BE -UP-.

WHY  
IS HE  
TRYING  
SO  
HARD?



HELP ME  
THROW  
THIS  
RUBBISH  
TOO!







Achieve something if we work hard with him...

Maybe... We can also...













FORGET IT,  
FROM TOMORROW  
ON, ONLY WE WILL  
USE IT!

THAT'S NOT  
US, WE'RE...

HUM?



THERE IS  
NOPE'S COURT!  
THAT'S WHY  
HIGH-SCHOOL  
IS IN...



IT WOULD  
BE SUCH A  
WASTE TO  
LET -UP-  
USE IT!



BUT HE'S  
IN CHARGE  
OF -UP-.

IT WAS  
NOTHING  
TO DO  
WITH  
BURNING,  
DOES IT?



WHOSE  
PERMISSION  
DID YOU  
GET?

NOTHING  
TO DO WITH  
BURNING.

C-21



OH?  
DIDN'T YOU  
JOIN THE  
BASKETBALL  
CLUB  
ALREADY?

THAT WAS  
IN THE OLD  
DAYS, THAT  
WAS.



I...  
JOINED THE  
BASKETBALL  
CLUB,  
BUT NEVER  
HEARD OF  
IT.

I...  
JOINED THE  
BASKETBALL  
CLUB,  
BUT NEVER  
HEARD OF  
IT.



Translator: spunkys  
Translators: spunkys  
aka spunkys, CChan  
Editor: Kyota  
QC: spunkys

happy birthday  
Crimson Twilight

Beyond the Sky

find us on:  
SKY.DDL.ORG  
#SKYJRPC/POUCHHUB.NET

Flight 00 EASTSIDE VICE  
LT TAKAO AOTAGI



CHAPTER 5

## THE SONG THAT NEVER ENDS



...SO... TO  
COMPETE?

BUT... IT'S  
A RARE  
OPPORTU-  
NITY FOR  
US.

AND ALL THAT  
WORK YOU  
PUT IN PICKING  
UP RUBBISH  
AND CLEANING  
THE COURT  
WILL HAVE  
BEEN WASTED.

WHAT'RE YOU  
TALKING ABOUT?  
IF WE LOSE,  
WE'LL NEVER  
BE ABLE TO  
USE THE COURT  
AGAIN!



THAT'S  
NOT A  
PROBLEM,  
THE FIFTH  
PERSON  
IS...

BUT-BUT  
HOW? WE  
ONLY HAVE  
4 PEOPLE!



HOW DO  
YOU MEAN  
TO SAY  
THAT  
THE FIFTH  
PERSON  
IS...



RIGHT  
THERE!

CHAPTER 6

# THE SONG THAT NEVER ENDS

















QUICK! USE  
THE CLOTH  
TO START  
WIPING!



OK, -OFT-.  
CLEAN UP  
THE GYM!



'ALL DONE  
MY GYM  
SHOES!'

WASH A  
BIT... TO  
WASH THIS  
PAIR OF  
SHOES TO  
WASH THE  
FLOOR



OK, -OFT-.



'I'VE  
WASHED YOUR  
SHOES, YOUR  
SHOES, YOUR  
SHOES!'



WASH FOR  
ME... WASH  
FOR ME TO  
WASH TO  
-OFT-...



Somehow, I  
was the only  
person left in  
-OFT-



But







He who has no qualification and refuses to give up playing basketball.

Let's play basketball, you're old!



Mr. who quit halfway

After doing that kind of thing, I am not qualified to play basketball.











HOW  
CAN  
YOU  
DO  
THIS  
TO  
YOUR  
COUNTRY?

WHAT... ALL  
THE SECOND  
YEARS ARE A  
BUNCH OF  
WEEBOS

XXXXXXXXXX



Ah...

What a  
wonderful  
sound...



THAT PAIR  
OF SHOES  
IS SINGING  
HAPPILY!

*They're doing  
the dance.*

THAT PAIR  
OF SHOES!

!?

THEY  
REALLY  
DO WANT  
TO PLAY  
BASKET-  
BALL...





Translator: spunkys  
Translator: spunkys  
aka spunkys CDun  
Editor: Kyota  
GC: spunkys

happy birthday  
Crimson Twilight

Beyond the Sky

find us on:  
SKY.DDL.ORG  
#SKYJRPC/POUCHHUBV.NET

fight no hawks v127  
©TASAG AOTAGI



CHAPTER 7

**License to...**











THE GIRL'S TEAM  
CAN ONLY USE  
THE GYM ON  
SATURDAY! YOU  
SHOULD RESPECT  
THE AGREED-  
UPON THING!

AM, IT'S  
NAJIMA...  
DOES THE  
GIRL'S  
BASKETBALL  
TEAM HAVE A  
PROBLEM?

THE GUY'S BASKET-  
BALL TEAM SHOULD  
HAVE PRACTICE  
BY NOW, RIGHT?



WHAT! I'M  
TALKING  
ABOUT YOU  
GUYS! YOU  
CAN'T USE IT  
NOW!

NAJIMA

THAT THE  
WOMEN'S TEAM  
PRACTICE WITH  
PRACTICE TODAY? IF  
YOU'RE PRACTICE  
THEN RUN OFF  
NOW!

YOURSELF



IF YOU  
GIRLS  
COMPLETE,  
WE WON'T  
NEED TO.

THAT'S RIGHT,  
THERE'S  
ONE MORE  
THING...



BE THE  
COMPE-  
TITIVE  
DEBATE

NAJIMA, YOU  
BLOW THE  
WHISTLE.

WHISTLE



HEADBAND  
AKATSUKI!

OH? IS  
HE...



COME HERE!  
SCHOOL  
PRINCIPAL!

... COMPETE  
WITH -UP-.



SORRY,  
WE'RE NOT  
INTERESTED  
IN BULLYING  
-UP- WITH  
YOU

UP TO YOU!  
YOU KNOW

BULLY?



DID YOU GET  
PERMISSION  
FROM GAI  
SENSEI TO  
COMPETE  
WITH -UP-?

THAT'S  
IMPOSSIBLE!  
IT'S JUST  
FOR FUN!  
FOR FUN!

FOR THE  
PRINCIPAL!



HUNT THAT  
PERSON...

CAN THIS  
GUY... BE THE  
REBEL?

YOU BET



HEY  
HEADBAND,  
COME HERE  
FOR A  
MOMENT

IT'S NOT  
BULLYING,  
JUST YOU  
ASK THEM

WHAT  
IS IT?



STAFF ROOM

















To be... Challenged  
 that way...



Permit...









BUT THE  
 OTHER  
 GUY IS  
 FROM  
 "STY..."

I KNOW  
 HIS BALL  
 HANDLING  
 WAS  
 GOOD...



UPGRADING  
 FOR A MATCH  
 YOU ARE  
 BOUND TO  
 LOSE. HOW  
 CAN YOU  
 STILL BE  
 SO



W-  
 WHAT?



NOT  
 JUST  
 TECH-  
 NIQUE

CONSTANTLY  
 CHANGING  
 PLACES,  
 LEAVING HIS  
 OPPONENT  
 UNABLE TO  
 REACT





GREAT!  
REWARD-  
LIKE



SEEING YOUR  
GAWING FACE  
MAKES THE ME  
WHO IS SCARED  
TO LOOK FEEL  
LIKE SUCH AN  
IDOT...



HOT

WHA...?





# BEYOND THE SKY

a SONOSEN GROUP GONG ANI SERIES THAT SOWS THEIR CONVOY



Flight no. 00000000000000000000  
00000000000000000000

Scanner: seamless  
Translator: seamless  
Jap. sub/narrator: COHEN  
Editor: Kyoto  
GIC: seamless

FIND US AT:  
907.044.000  
#907044.TECHNICAL.NET



## CHAPTER 8

# LOST!









AT THAT  
DISTANCE,  
HE WILL  
DEFINITELY  
MISS!



LEAVE  
MURASAKI  
ALONE!



HUH? NO  
MATTER  
HOW YOU  
PLAY, YOUR  
SHOOTING IS  
NOTHING TO BE  
INTIMIDATED  
BY!









UWAH!



WTF?



HAHAHA...  
SORRY,  
KYO.

COULD YOU  
NOT SLAP ME  
LIKE THAT?

THAT'S COLD!  
WHAT'D YOU DO  
THAT, HABUKA!



ISN'T THAT  
TOO EARLY?  
CELEBRATING  
OUR RISE TO  
-GOD-...



ANYWAY,  
LET'S CELE-  
BRATE  
EARLY.

APPROXIMATELY  
ONE YEAR

OUR RISE  
TO -GOD-!



FOR THE NATIONALS IN SUMMER.

IMMEDIATELY  
AFTER GOLDEN  
WEEK ENDS,  
THE STARTING  
PLAYERS WILL  
BE SELECTED.

ALL  
ALTHOUGH  
THERE ARE  
EXCEPTIONS.

WE'RE  
CONSIDERED  
QUITE GOOD,  
AKASHI-  
KUN!

EXCEPTION?

There  
none yet!



HEHE,  
WHEN I WAS  
IN TAKADORI  
MIDDLE, I  
DIDN'T EVEN  
THINK ABOUT  
IT...

The  
nationals...

AREN'T YOU  
FILLED WITH  
ANTICIPATION AT  
THE THOUGHT?  
YOUR OPPONENTS  
WILL BE THE TOP  
PLAYERS FROM  
ALL OVER THE  
COUNTRY!



HEHE?

SH?

Akat-  
suki...  
Takadori  
Nishio is  
really  
incredible!

You must  
hurry..!

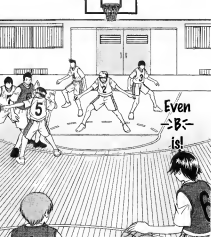


ANDOU SENPAI: I'M NOT GOING TO LET YOU GO.  
HARUKA: I'M GOING TO GO TO SCHOOL.









WITH 3 PEOPLE  
GUARDING THE  
BASKET,  
MICHIMARU WILL  
HAVE A HARD  
TIME GETTING IN  
TO THE BASKET...

AND  
THE REST  
ARE ALL  
UNUSUAL  
GUNS!



THAT IS  
THE RIGHT  
STRATEGY!  
AND

THAT IS TO  
LOOK OUT  
THREE GUNS,  
AND PREVENT  
HIM FROM  
GETTING ANY  
MORE  
DISCLOSED



TWO  
PEOPLE  
GUARDING  
ME?



SHIMA-KUN

WHAT'RE YOU DOING,  
HIGASHINO-GAN? PAGE!



ALTHOUGH THE  
CHANCES OF  
SUCCESS ARE  
LOWER, IF WE  
SHOOT MORE...

IF WE CAN'T  
ATTACK FROM  
THE MIDDLE,  
WE'LL HAVE TO  
DO IT FROM  
THE OUTSIDE!



OUT  
REBOUND!

Page 100



IF YOU  
ARE NOT  
ACCURATE  
IT'S VERY  
DIFFICULT

FAILED





HO-HO...  
I'M TALLER  
THAN HIM...



IT DOESN'T  
MATTER THAT  
WAY... THE  
POSITION  
THAT'S ALL  
WRONG...



FAST  
ATTACK!



DEEP



DANGER!!





WITH THE  
STRENGTH EACH  
OF THE TEAMS  
POSSESSING,  
THAT THE RESULT  
SHOULD BE  
ALIGNED IN THE  
DIRECTION IS  
EXPECTED...



DON'T WE  
KNOW THAT  
LONG AGO  
PLAYING  
THIS WAY...

THEY  
ARE...  
VERY  
STRONG!



THIS  
IS...

-SP-  
strength!



BUT WE  
NEED TO  
THINK OF A  
WAY...



CLOSER?  
THEY'RE  
DEFENDING  
IT SO STRONGLY  
IT'S IMPOSSIBLE  
TO GET CLOSE.

THIS IS THE  
VICTORY  
WE WANT...



IF WE DON'T  
GET CLOSER  
TO THE  
HOOP...

SPARE WORK





AROUND ON  
TO THE BALL  
IN THREE  
DEFENSES!  
AROUND!



THAT  
THAT  
GUY!



WOM!



Get close  
to the  
hoop.



If I can  
only..



SP-2 REED CHASED.











AN...  
ANDOU!



ARE THERE  
IT'S THIS  
YEARS  
-HIT!

YEARS I  
WENT FOR  
OWNER.

I DIDN'T  
EXPECT YOU  
TO TURN  
UP. YOU'RE  
SO LATE.?



WHICH  
SHOULD I  
DESTROY?

WHICH?

~FIGHT NO ANATSEKI I ENJOY~